

LOFT

3000K / 4000K

RGB

FR: Circuit LED intégré
EN: Integrated LED circuit
DE: Integrierte LED-Schaltung
IT: Circuito LED integrato
ES: Circuito led integrado
PL: Wbudowany obwód LED

12V

IP20

		CRI			
3297026005004	4,8/mW	> 80	IP 44	12V	300x0,8x0,3 cm
3297026005042	4,8/mW	> 80	IP 44	12V	150x0,8x0,3 cm
3297026005165	7.2/mW	> 80	IP 20	12V	200x1x0,3 cm
3297026005448	10W		IP 20	12V	1x500 cm
3297026007176	4,8/mW	> 80	IP 44	12V	500x0,8x0,3 cm
3297026007183	4,8/mW	> 80	IP 44	12V	500x0,8x0,3 cm
3297026007190	5/mW		IP 44	24V	500x1x0,3 cm



FR: Les produits électriques ne doivent pas être mis au rebut avec les déchets ménagers. En fin de vie, veuillez les recycler dans points de collectes prévus à cet effet. Adressez-vous aux autorités locales ou à votre revendeur pour obtenir des conseils.
EN: Electrical products must not be thrown out with domestic waste. They must be taken to a communal collecting point for environmentally friendly disposal in accordance with local regulations. Contact your local authorities or stockist for advice on recycling.
DE: Elektrische Produkte dürfen nicht mit dem Hausmüll entsorgt werden. Bitte entsorgen Sie sie am Ende Ihrer Lebensdauer in den dafür vorgesehenen Sammelstellen. Wenden Sie sich an Ihre lokale Behörde oder Ihren Händler, um Rat zu erhalten.
IT: I prodotti elettrici non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici. A fine vita si prega di riciclarli negli appositi punti di raccolta. Contattare l'autorità locale o il proprio rivenditore per un consiglio.
ES: Los productos eléctricos no deben desecharse con la basura doméstica. Al final de su vida útil, reciclelos en los puntos de recogida previstos para tal fin. Póngase en contacto con su autoridad local o su distribuidor para obtener asesoramiento.
PL: Produkty elektryczne nie mogą być wyrzucane razem z odpadami domowymi. Po zakończeniu ich eksploatacji prosimy o recykling w przeznaczonych do tego punktach zbiórki. Skontaktuj się z lokalnymi władzami lub sprzedawcą w celu uzyskania porady.



FR: Non compatible avec un variateur de lumière
EN: Not compatible with a dimmer
DE: Nicht kompatibel mit einem Dimmer
IT: Non compatibile con un dimmer
ES: No es compatible con un atenuador
PL: Nie jest kompatybilny ze ściemniaczem



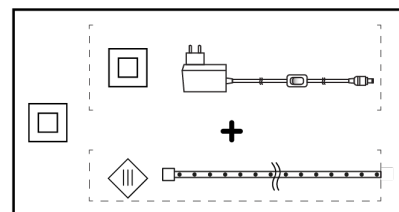
FR: Produit conforme aux Directives de l'Union Européenne
EN: Product conforms to European Union Directives
DE: Produkt entspricht den Richtlinien der Europäischen Union
IT: Prodotto conforme alle Direttive dell'Unione Europea
ES: El producto cumple con las directivas de la Unión Europea
PL: Produkt zgodny z dyrektywami Unii Europejskiej



FR: Utilisation en intérieur uniquement
EN: For indoor use only
DE: Uitsluitend voor gebruik binnenshuis
IT: Solo per uso all'interno
ES: Uso exclusivamente en el interior
PL: Nur in Innenräumen verwenden



FR: Classe II, double isolation, sans terre
EN: Class II, double insulated, earthless
DE: Klasse II, doppelt isoliert, erdlos
IT: Classe II, doppio isolamento, senza terra
ES: Clase II, doble aislamiento, sin tierra
PL: Klasa II, podwójna izolacja, bezziemna





FR. Source lumineuse (LED seulement) remplaçable par l'utilisateur
EN. User replaceable light source (LED only)
DE. Vom Benutzer austauschbare Lichtquelle (nur LED)
IT. Sorgente luminosa sostituibile dall'utente (solo LED)
ES. Fuente de luz reemplazable por el usuario (solo LED)
PL. Źródło światła wymieniane przez użytkownika (tylko LED)

ref.999142 - 4000K
ref.999137 - 3000K



FR. Alimentation remplaçable par l'utilisateur
EN. User replaceable power supply
DE. Vom Benutzer austauschbares Netzteil
IT. Alimentatore sostituibile dall'utente
ES. Fuente de alimentación reemplazable por el usuario
PL. Zasilacz wymienny przez użytkownika

ref.999139 - 6000K

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique G.
EN: This product contains a light source of energy class G.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse G.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica G.
ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética G.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej G.

FR: Ce produit contient une source lumineuse de classe énergétique F.
EN: This product contains a light source of energy class F.
DE: Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieklasse F.
IT: Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe energetica F.
ES: Este producto contiene una fuente de luz de clase energética F.
PL: Ten produkt zawiera źródło światła nr o klasie energetycznej F.

1) Consignes générales de sécurité - General safety instructions - Allgemeine Sicherheitshinweise Istruzioni generali di sicurezza - Instrucciones generales de seguridad - Ogólne instrukcje bezpieczeństwa

- FR**
- Pour procéder à l'installation ou à toute intervention de maintenance ou d'entretien, mettre le réseau électrique hors tension.
 - Ne pas regarder directement la source lumineuse.
 - Ne jamais toucher le produit lorsqu'il est en fonctionnement, ou lorsqu'il vient juste d'être éteint.
 - Ne pas utiliser de cordon d'alimentation endommagé ou modifié afin d'éviter tout risque d'incendie, de choc électrique.
 - Avant utilisation, s'assurer que le produit n'a pas été endommagé. Si une détérioration est constatée, ne pas utiliser le produit.
 - Garantie à compter de la date d'achat contre les défauts de fabrication, pannes et dysfonction-

- EN**
- When installing the luminaire or carrying out any maintenance or servicing work, switch off the mains supply.
 - Do not look directly at the light source.
 - Never touch the product when it is operating or when it has just been switched off.
 - Do not use a damaged or modified power cord to avoid the risk of fire or electric shock.
 - Before use, check that the product has not been damaged. If any damage is found, do not use the product.

- DE**
- Schalten Sie das Stromnetz aus, um die Installation vorzunehmen oder Wartungs- und Pflegearbeiten durchzuführen.
 - Schauen Sie nicht direkt in die Lichtquelle.
 - Berühren Sie das Produkt niemals, wenn es in Betrieb ist oder gerade ausgeschaltet wurde.
 - Verwenden Sie kein beschädigtes oder verändertes Netzkabel, um die Gefahr eines Brandes oder Stromschlags zu vermeiden.
 - Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass das Produkt nicht beschädigt ist. Falls eine Beschädigung festgestellt wird, darf das Produkt nicht verwendet werden.
 - Garantie ab dem Kaufdatum auf Herstellungsfehler, Ausfälle und Fehlfunktionen des Produkts

- IT**
- Quando si installa l'apparecchio o si eseguono interventi di manutenzione o assistenza, interrompere l'alimentazione di rete.
 - Non guardare direttamente la sorgente luminosa.
 - Non toccare mai il prodotto quando è in funzione o quando è stato appena spento.
 - Non utilizzare un cavo di alimentazione danneggiato o modificato per evitare il rischio di incendi o scosse elettriche.
 - Prima dell'uso, verificare che il prodotto non sia stato danneggiato. Se si riscontrano danni, non utilizzare il prodotto.

- ES**
- Cuando instale la luminaria o realice cualquier trabajo de mantenimiento o revisión, desconecte la alimentación eléctrica.
 - No mire directamente a la fuente luminosa.
 - No toque nunca el producto cuando esté en funcionamiento o recién apagado.
 - No utilice un cable de alimentación dañado o modificado para evitar el riesgo de incendio o descarga eléctrica.
 - Antes de utilizar el producto, compruebe que no esté dañado. Si detecta algún daño, no utilice el producto.

- PL**
- Podczas instalacji oprawy oświetleniowej lub wykonywania jakichkolwiek prac konserwacyjnych lub serwisowych należy wyłączyć zasilanie sieciowe.
 - Nie wolno patrzeć bezpośrednio na źródło światła.
 - Nigdy nie dotykać produktu, gdy działa lub został wyłączony.
 - Nie używaj uszkodzonego lub zmodyfikowanego przewodu zasilającego, aby uniknąć ryzyka pożaru lub porażenia prądem.
 - Przed użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie został uszkodzony. W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek uszkodzeń nie należy używać produktu.

nements du produit sous réserve d'une installation conforme selon les règles d'installation en vigueur et sous réserve d'une utilisation conforme aux informations du présent manuel d'utilisation.

- Cette garantie ne couvre pas les défauts et détériorations provoqués par une utilisation inappropriée
- Pendant la période de Garantie, avec la preuve d'achat de l'article, prendre contact avec le point de vente qui procèdera au remplacement ou au remboursement du produit concerné.

- Warranty from the date of purchase against manufacturing defects, faults and malfunctions in the product, provided that it is installed in accordance with current installation regulations and used in accordance with the information in this user manual.

- This warranty does not cover defects and deterioration caused by inappropriate use.
- During the guarantee period, contact the point of sale with proof of purchase of the item, which will replace or reimburse the product concerned.

bei ordnungsgemäßer Installation gemäß den geltenden Installationsvorschriften und bei Verwendung gemäß den Informationen in dieser Bedienungsanleitung.

- Diese Garantie gilt nicht für Fehler und Beschädigungen, die durch unsachgemäße Verwendung verursacht wurden.

- Wenden Sie sich während der Garantiezeit mit dem Kaufbeleg des Artikels an die Verkaufsstelle, die das betreffende Produkt ersetzen oder den Kaufpreis erstatten wird.

- Garanzia dalla data di acquisto contro i difetti di fabbricazione, i guasti e i malfunzionamenti del prodotto, a condizione che sia installato in conformità alle norme di installazione vigenti e utilizzato secondo le informazioni contenute nel presente manuale d'uso.

- La garanzia non copre i difetti e il deterioramento causati da un uso improprio.
- Durante il periodo di garanzia, contattare il punto vendita con la prova d'acquisto dell'articolo, che provvederà a sostituire o rimborsare il prodotto in questione.

- Garantía a partir de la fecha de compra contra defectos de fabricación, fallos y mal funcionamiento del producto, siempre que se instale de acuerdo con las normas de instalación vigentes y se utilice de acuerdo con las indicaciones de este manual de usuario.

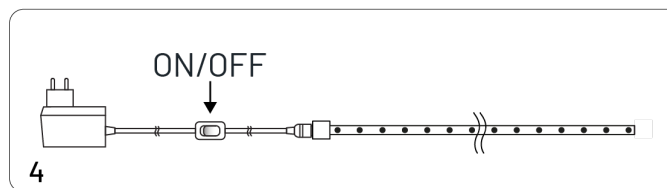
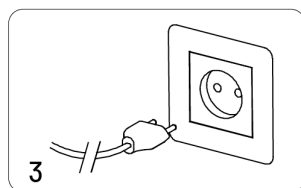
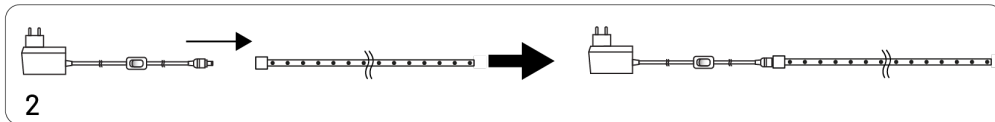
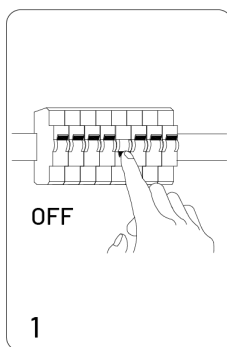
- Esta garantía no cubre los defectos y deterioros causados por un uso inadecuado.
- Durante el periodo de Garantía, dirijase al punto de venta con el justificante de compra del artículo, que le sustituirá o reembolsará el producto en cuestión.

- Gwarancja od daty zakupu na wady fabryczne, usterki i nieprawidłowe działanie produktu, pod warunkiem, że został on zainstalowany zgodnie z obowiązującymi przepisami dotyczącymi instalacji i jest używany zgodnie z informacjami zawartymi w niniejszej instrukcji obsługi.

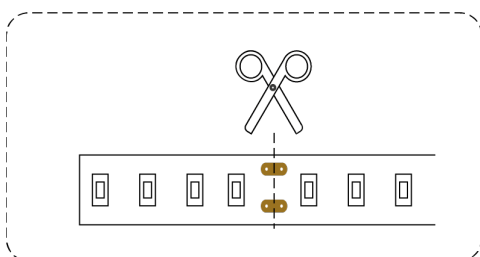
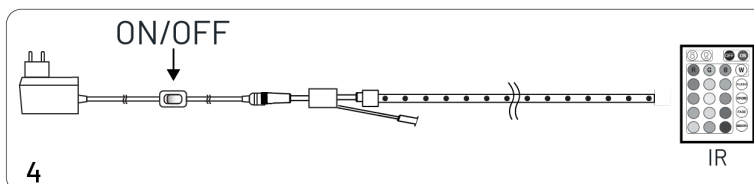
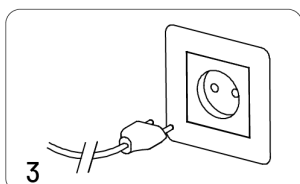
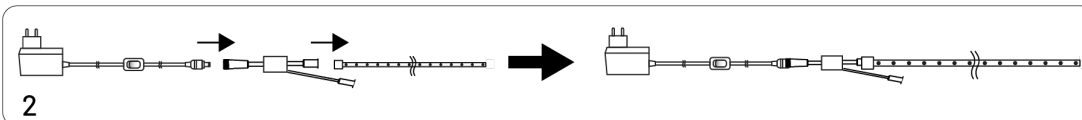
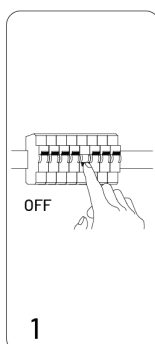
- Niniejsza gwarancja nie obejmuje wad i uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem.

- W okresie gwarancyjnym należy skontaktować się z punktem sprzedaży, przedstawiając dowód zakupu produktu, który zostanie wymieniony lub zwrócona zostanie należność za dany produkt.

3000K / 4000K



RGB



FR

Cet appareil,
ses accessoires,
piles et cordons
se recyclent

À DÉPOSER
EN MAGASIN

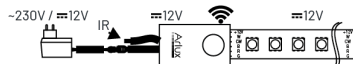


À DÉPOSER
EN DÉCHÈTERIE



OU

Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



- FR**
- 1 | Téléchargez l'application Tuya Smart sur votre mobile, puis créez un compte.
 - 2 | Activez le Wi-Fi, la localisation et le Bluetooth.
 - 3 | Phase de réinitialisation: Allumez l'appareil, et vérifiez qu'il clignote (ou variation d'intensité lumineuse). Si ce n'est pas le cas, maintenez le bouton du contrôleur appuyé jusqu'à ce que l'appareil LED clignote.
 - 4 | Sur la page d'accueil de l'application (page intitulée « Bienvenue à la maison »), rafraîchir la page. Le ou les appareils détectés apparaîtront automatiquement via une boîte de dialogue.
 - 5 | **IMPORTANT:** Avec cette méthode de connexion, les luminaires sont ajoutés un à un, non simultanément. La description suivante devra être répétée autant de fois qu'il y a d'appareil à connecter. Cliquez sur le logo «+», puis suivre les instructions mentionnées dans l'application.

- EN**
- 1 | Download the Tuya Smart app on your mobile, then create an account.
 - 2 | Activate Wi-Fi, location and Bluetooth.
 - 3 | Reset phase: Turn on the device, and check that it is flashing (or variation in light intensity). If not, press and hold the controller button until the device LED flashes.
 - 4 | On the application home page (page titled "Welcome Home"), refresh the page. The detected device(s) will automatically appear via a dialog box.
 - 5 | **IMPORTANT:** With this connection method, the luminaires are added one by one, not simultaneously. The following description should be repeated as many times as there are devices to be connected. Click on the "+" logo, then follow the instructions mentioned in the application.
 - 6 | If you want to use your luminaire with a voice assistant (Google assistant or

- DE**
- 1 | Laden Sie die Tuya Smart-App auf Ihr Handy herunter und erstellen Sie dann ein Konto.
 - 2 | Aktivieren Sie WLAN, Standort und Bluetooth.
 - 3 | Reset-Phase: Schalten Sie das Gerät ein und überprüfen Sie, ob es blinkt (oder die Lichtintensität variiert). Wenn nicht, halten Sie die Controller-Taste gedrückt, bis die Geräte-LED blinkt.
 - 4 | Aktualisieren Sie auf der Anwendungsstartseite (Seite mit dem Titel "Willkommensstartseite") die Seite. Die erkannten Geräte werden automatisch über ein Dialogfeld angezeigt.
 - 5 | **WICHTIG:** Bei dieser Verbindungsmethode werden die Leuchten einzeln und nicht gleichzeitig hinzugefügt. Die folgende Beschreibung sollte so oft wiederholt werden, wie Geräte angeschlossen werden sollen. Klicken Sie auf das „+“-Logo und folgen Sie dann den Anweisungen in der Anwendung.

- IT**
- 1 | Scarica l'app Tuya Smart sul tuo telefonino, quindi crea un account.
 - 2 | Attiva Wi-Fi, posizione e Bluetooth.
 - 3 | Fase di reset: Accendere il dispositivo e verificare che lampeggi (o variazione di intensità luminosa). In caso contrario, tieni premuto il pulsante del controller finché il LED del dispositivo non lampeggia.
 - 4 | Nella home page dell'applicazione (pagina intitolata "Benvenuto a casa"), aggiornare la pagina. I dispositivi rilevati verranno visualizzati automaticamente tramite una finestra di dialogo.
 - 5 | **IMPORTANTE:** Con questo metodo di connessione, gli apparecchi vengono aggiunti uno per uno, non contemporaneamente. La seguente descrizione va ripetuta tante volte quanti sono i dispositivi da collegare. Fare clic sul logo "+", quindi seguire le istruzioni indicate nell'applicazione.

- ES**
- 1 | Descargue la aplicación Tuya Smart en su móvil, luego cree una cuenta.
 - 2 | Active Wi-Fi, ubicación y Bluetooth.
 - 3 | Fase de reinicio: encienda el dispositivo y verifique que esté parpadeando (o variación en la intensidad de la luz). De lo contrario, presione y mantenga presionado el botón del controlador hasta que el LED del dispositivo parpadee.
 - 4 | En la página de inicio de la aplicación (página titulada "Bienvenido a casa"), actualice la página. Los dispositivos detectados aparecerán automáticamente a través de un cuadro de diálogo.
 - 5 | **IMPORTANTE:** Con este método de conexión, las luminarias se agregan una a una, no simultáneamente. La siguiente descripción debe repetirse tantas veces como dispositivos haya que conectar. Haga clic en el logotipo "+", luego siga las instrucciones mencionadas en la aplicación.

- PL**
- 1 | Pobierz aplikację Tuya Smart na swój telefon komórkowy, a następnie utwórz konto.
 - 2 | Aktywuj Wi-Fi, lokalizację i Bluetooth.
 - 3 | Faza resetowania: Włącz urządzenie i sprawdź, czy miga (lub zmienia natężenie światła). Jeśli nie, naciśnij i przytrzymaj przycisk kontrolera, aż dioda LED urządzenia zacznie migać.
 - 4 | Na stronie głównej aplikacji (strona zatytułowana „Witamy w domu”) odśwież stronę. Wykryte urządzenia zostaną automatycznie wyświetlone w oknie dialogowym.
 - 5 | **WAŻNE:** przy tej metodzie łączenia oprawy są dodawane jedna po drugiej, a nie jednocześnie. Poniższy opis należy powtórzyć tyle razy, ile jest urządzeń do podłączenia. Kliknij logo „+”, a następnie postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji.

6 | Si vous désirez utiliser votre luminaire avec un assistant vocal (Google assistant ou Alexa), veuillez télécharger sur votre mobile l'application Google HOME ou Amazon Alexa.

7 | Configurez ensuite votre installation via l'une des 2 applications mentionnées ci-dessus. Créez vos pièces, puis affectez vos luminaires dans les pièces désirez. Assurez-vous d'utiliser le service Tuya Smart (ou skills dans l'application Amazon Alexa).

- Nous, société ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, déclarons que l'équipement radioélectrique de marque Arlux est conforme à la directive RED 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse suivante: www.arlux-lighting.fr

- Radio fréquence: 2.4GHz | Puissance du signal: -66dBm

Alexa), please download the Google HOME or Amazon Alexa application to your mobile.

7 | Then configure your installation via one of the 2 applications mentioned above. Create your rooms, then assign your lights to the rooms you want.

Make sure you are using the Tuya Smart service (or skills in the Amazon Alexa app).

- We, the company ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, declare that the Arlux brand radio equipment complies with the RED 2014/53 / EU directive. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following address: www.arlux-lighting.fr

- Radio frequency: 2.4GHz | Signal strength: -66dBm

6 | Wenn Sie Ihre Leuchte mit einem Sprachassistenten (Google Assistant oder Alexa) verwenden möchten, laden Sie bitte die Google HOME- oder Amazon Alexa-App auf Ihr Handy herunter.

7 | Konfigurieren Sie dann Ihre Installation über eine der 2 oben genannten Anwendungen. Erstellen Sie Ihre Räume und weisen Sie dann Ihre Leuchten den gewünschten Räumen zu.

Stellen Sie sicher, dass Sie den Tuya Smart-Dienst (oder Fähigkeiten in der Amazon Alexa-App) verwenden.

- Wir, die Firma ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, erklären, dass die Funkgeräte der Marke Arlux der Richtlinie RED 2014/53/EU entsprechen. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter folgender Adresse verfügbar: www.arlux-lighting.fr

- Funkfrequenz: 2,4 GHz | Signalstärke: -66dBm

6 | Se desideri utilizzare il tuo apparecchio di illuminazione con un assistente vocale (assistente Google o Alexa), scarica l'applicazione Google HOME o Amazon Alexa sul tuo cellulare.

7 | Quindi configura la tua installazione tramite una delle 2 applicazioni sopra menzionate. Crea le tue stanze, quindi assegna le luci alle stanze che desideri.

Assicurati di utilizzare il servizio Tuya Smart (o le competenze nell'app Amazon Alexa).

- Noi, la società ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, dichiariamo che l'apparecchiatura radio del marchio Arlux è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo: www.arlux-lighting.fr

- Frequenza radio: 2,4 GHz | Potenza del segnale: -66dBm

6 | Si desea utilizar su luminaria con un asistente de voz (asistente de Google o Alexa), descargue la aplicación Google HOME o Amazon Alexa en su móvil.

7 | Luego configure su instalación a través de una de las 2 aplicaciones mencionadas anteriormente. Cree sus habitaciones, luego asigne sus luces a las habitaciones que desee.

Asegúrese de estar utilizando el servicio Tuya Smart (o habilidades en la aplicación Amazon Alexa).

- Nosotros, la empresa ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, declaramos que los equipos de radio de la marca Arlux cumplen con la directiva RED 2014/53 / EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección: www.arlux-lighting.fr

- Radiofrecuencia: 2,4 GHz | Intensidad de la señal: -66dBm

6 | Jeśli chcesz używać swojej oprawy z asystentem głosowym (asystent Google lub Alexa), pobierz aplikację Google HOME lub Amazon Alexa na swój telefon komórkowy.

7 | Następnie skonfiguruj swoją instalację za pomocą jednej z 2 aplikacji wymienionych powyżej. Stwórz swoje pokoje, a następnie przypisz światła do tych, które chcesz.

Upewnij się, że korzystasz z usługi Tuya Smart (lub umiejętności w aplikacji Amazon Alexa).

My, firma ARLUX SAS, Traverse de la Bastidonne, 13400 Aubagne, oświadczamy, że sprzęt radiowy marki Arlux jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: www.arlux-lighting.fr

- Częstotliwość radiowa: 2,4 GHz | Siła sygnału: -66dBm

DOCS



YOU TUBE

